

<sup>1</sup>Wine is a mocker, strong drink is raging: and whosoever is deceived thereby is not wise.<sup>2</sup>The fear of a king is as the roaring of a lion: whoso provoketh him to anger sinneth against his own soul.<sup>3</sup>It is an honour for a man to cease from strife: but every fool will be meddling.<sup>4</sup>The sluggard will not plow by reason of the cold; therefore shall he beg in harvest, and have nothing.<sup>5</sup>Counsel in the heart of man is like deep water; but a man of understanding will draw it out.<sup>6</sup>Most men will proclaim every one his own goodness: but a faithful man who can find?<sup>7</sup>The just man walketh in his integrity: his children are blessed after him.<sup>8</sup>A king that sitteth in the throne of judgment scattereth away all evil with his eyes.<sup>9</sup>Who can say, I have made my heart clean, I am pure from my sin?<sup>10</sup>Divers weights, and divers measures, both of them are alike abomination to the LORD.<sup>11</sup>Even a child is known by his doings, whether his work be pure, and whether it be right.<sup>12</sup>The hearing ear, and the seeing eye, the LORD hath made even both of them.<sup>13</sup>Love not sleep, lest thou come to poverty; open thine eyes, and thou shalt be satisfied with bread.<sup>14</sup>It is naught, it is naught, saith the buyer: but when he is gone his way, then he boasteth.<sup>15</sup>There is gold, and a multitude of rubies: but the lips of knowledge are a precious jewel.<sup>16</sup>Take his garment that is surety for a stranger: and take a pledge of him for a strange woman.<sup>17</sup>Bread of deceit is sweet to a man; but afterwards his mouth shall be filled with gravel.<sup>18</sup>Every purpose is established by counsel: and with good

<sup>1</sup>Der Wein macht lose Leute, und starkes Getränk macht wild; wer dazu Lust hat, wird nimmer weise.<sup>2</sup>Das Schrecken des Königs ist wie das Brüllen eines jungen Löwen; wer ihn erzürnt, der sündigt wider sein Leben.<sup>3</sup>Es ist dem Mann eine Ehre, vom Hader bleiben; aber die gern Hadern, sind allzumal Narren.<sup>4</sup>Um der Kälte willen will der Faule nicht pflügen; so muß er in der Ernte betteln und nichts kriegen.<sup>5</sup>Der Rat im Herzen eines Mannes ist wie tiefe Wasser; aber ein Verständiger kann's merken, was er meint.<sup>6</sup>Viele Menschen werden fromm gerühmt; aber wer will finden einen, der rechtschaffen fromm sei?<sup>7</sup>Ein Gerechter, der in seiner Frömmigkeit wandelt, des Kindern wird's wohl gehen nach ihm.<sup>8</sup>Ein König, der auf seinem Stuhl sitzt, zu richten, zerstreut alles Arge mit seinen Augen.<sup>9</sup>Wer kann sagen: Ich bin rein in meinem Herzen und lauter von meiner Sünde?<sup>10</sup>Mancherlei Gewicht und Maß ist beides Greuel dem HERRN.<sup>11</sup>Auch einen Knaben kennt man an seinem Wesen, ob er fromm und redlich werden will.<sup>12</sup>Ein hörend Ohr und sehend Auge, die macht beide der HERR.<sup>13</sup>Liebe den Schlaf nicht, daß du nicht arm werdest; laß deine Augen wacker sein, so wirst du Brot genug haben.<sup>14</sup>„Böse, böse!“ spricht man, wenn man's hat; aber wenn's weg ist, so rühmt man es dann.<sup>15</sup>Es gibt Gold und viele Perlen; aber ein vernünftiger Mund ist ein edles Kleinod.<sup>16</sup>Nimm dem sein Kleid, der für einen andern Bürge wird, und pfände ihn um des Fremden willen.<sup>17</sup>Das gestohlene Brot schmeckt dem Manne wohl; aber hernach wird ihm der Mund voll

advice make war.<sup>19</sup> He that goeth about as a talebearer revealeth secrets: therefore meddle not with him that flattereth with his lips.<sup>20</sup> Whoso curseth his father or his mother, his lamp shall be put out in obscure darkness.<sup>21</sup> An inheritance may be gotten hastily at the beginning; but the end thereof shall not be blessed.<sup>22</sup> Say not thou, I will recompense evil; but wait on the LORD, and he shall save thee.<sup>23</sup> Divers weights are an abomination unto the LORD; and a false balance is not good.<sup>24</sup> Man's goings are of the LORD; how can a man then understand his own way?<sup>25</sup> It is a snare to the man who devoureth that which is holy, and after vows to make enquiry.<sup>26</sup> A wise king scattereth the wicked, and bringeth the wheel over them.<sup>27</sup> The spirit of man is the candle of the LORD, searching all the inward parts of the belly.<sup>28</sup> Mercy and truth preserve the king: and his throne is upholden by mercy.<sup>29</sup> The glory of young men is their strength: and the beauty of old men is the gray head.<sup>30</sup> The blueness of a wound cleanseth away evil: so do stripes the inward parts of the belly.

Kieselsteine werden.<sup>18</sup> Anschläge bestehen, wenn man sie mit Rat führt; und Krieg soll man mit Vernunft führen.<sup>19</sup> Sei unverworren mit dem, der Heimlichkeit offenbart, und mit dem Verleumder und mit dem falschen Maul.<sup>20</sup> Wer seinem Vater und seiner Mutter flucht, des Leuchte wird verlöschen mitten in der Finsternis.<sup>21</sup> Das Erbe, darnach man zuerst sehr eilt wird zuletzt nicht gesegnet sein.<sup>22</sup> Sprich nicht: Ich will Böses vergelten! Harre des HERRN, der wird dir helfen.<sup>23</sup> Mancherlei Gewicht ist ein Greuel dem HERRN, und eine falsche Waage ist nicht gut.<sup>24</sup> Jedermanns Gänge kommen vom HERRN. Welcher Mensch versteht seinen Weg?<sup>25</sup> Es ist dem Menschen ein Strick, sich mit Heiligem übereilen und erst nach den Geloben überlegen.<sup>26</sup> Ein weiser König zerstreut die Gottlosen und bringt das Rad über sie.<sup>27</sup> Eine Leuchte des HERRN ist des Menschen Geist; die geht durch alle Kammern des Leibes.<sup>28</sup> Fromm und wahrhaftig sein behütet den König, und sein Thron besteht durch Frömmigkeit.<sup>29</sup> Der Jünglinge Stärke ist ihr Preis; und graues Haar ist der Alten Schmuck.<sup>30</sup> Man muß dem Bösen wehren mit harter Strafe und mit ernsten Schlägen, die man fühlt.